

Бахаулла
СОКРОВЕННЫЕ СЛОВА



Бахаулла
СОКРОВЕННЫЕ СЛОВА



Rīgas Bahai ticības draudze
2023

UDK 286
Б30

Этот документ доступен на веб-странице по ссылке:
<https://bahai.lv/biblioteka/e-gramatas/>

Печатается по материалу, который предоставила
«Община последователей веры Бахаи в России».

Бахаулла. Сокровенные Слова [Текст] = Hidden Words / Bahá'u'lláh / Пер. с англ. 4-е изд., испр. М.: Централизованная религиозная организация «Община последователей веры Бахаи в России», 2022.

Произведение, состоящее из коротких отрывков, явленных Бахаулла на персидском и арабском языках в 1857–1858 гг. во время Его ссылки в Багдаде, которые переведены на английский Шоги Эффенди.

В Сокровенных словах Бахаулла говорит, что взял основную суть некоторых духовных истин и изложил их в краткой форме. По словам Абдул-Баха, сына и преемника Бахауллы, — это «сокровищница божественных тайн» и что, когда кто-то размышляет над её содержанием, «отворятся двери тайн».

© Централизованная религиозная организация
«Община последователей веры Бахаи в России», 2022

© Rīgas Bahai ticības draudze, 2023

ISBN 978-9934-620-18-8

ISBN 978-9934-620-19-5 (PDF)

СОКРОВЕННЫЕ СЛОВА



Часть I (с арабского)

Он есть Слава преславная!

Сие есть то, что снизошло из царствия славы, реченное устами силы и могущества, и явлено Пророкам древности. Мы взяли сокровенную суть сего и облекли её в одеяние краткости в знак милости к праведным, дабы они преданно держались Завета Бога, оправдали своей жизнью Его доверие и обрели самоцвет Божественной добродетели в царстве духа.

1. О СЫН ДУХА!

Мой первый совет таков: имей сердце чистое, доброе и сияющее, да достигнешь владычества предвечного, нетленного и бесконечного.

2. О СЫН ДУХА!

Для Меня самое возлюбленное из всего сотворённого — Справедливость; не отвращайся от неё, если стремишься ко Мне, и не пренебрегай ею, дабы Я мог довериться тебе. С её помощью увидишь своими очами, а не очами других, познаешь своим разумом, а не разумом ближнего. Обдумай сие в сердце своём — как подобает тебе быть. Воистину, справедливость — Мой дар тебе и знак Моей нежной заботы. Держи её пред своими очами.

3. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Пребывая сокрытым в незапамятном бытии Моём и в предвечности Моей сути, Я познал любовь Свою к тебе; посему сотворил Я тебя, запечатлел на тебе Мой образ и явил тебе Мою красоту.

4. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Я возлюбил сотворение твоё, посему Я сотворил тебя. Так возлюби же Меня, дабы помянул Я имя твоё и исполнил душу твою духом жизни.

5. О СЫН БЫТИЯ!

Люби Меня, дабы Я мог любить тебя. Если не будешь любить Меня, никогда не достигнет тебя любовь Моя. Знай сие, о слуга!

6. О СЫН БЫТИЯ!

Твой Рай — Моя любовь; твой небесный дом — воссоединение со Мною. Войди же туда и не медли. Вот что предназначено тебе в нашем горнем царстве и в нашем возвышенном владении.

7. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Если любишь Меня, отвратись от себя, и если ищешь благоволения Моего, откажись от угождения себе, дабы ты умер во Мне, а Я жил бы в тебе вечно.

8. О СЫН ДУХА!

Не обрести тебе покоя, пока не отречёшься от себя и не обратишься ко Мне; ибо надлежит тебе восславиться во имя Моё, а не во имя своё; полагаться на Меня, а не на себя, ибо желаю Я, дабы любили Меня одного превыше всего сущего.

9. О СЫН БЫТИЯ!

Любовь Моя — Моя твердыня; вошедший в неё защищён и в безопасности, отворачившийся же от неё непременно сойдёт с пути и погибнет.

10. О СЫН РЕЧЕНИЯ!

Ты — твердыня Моя; войди в неё — и будешь в безопасности. Любовь Моя — в тебе, знай сие, дабы мог ты узреть Меня рядом с собой.

11. О СЫН БЫТИЯ!

Ты — Мой светильник, и свет Мой — в тебе. Затепли своё сияние от него и не ищи иного, помимо Меня. Ибо Я сотворил тебя богатым и щедро излил на тебя милость Свою.

12. О СЫН БЫТИЯ!

Десницами власти Я создал тебя и перстами силы сотворил тебя; в тебя вложил Я сущность света Моего. Удовольствуйся сим и не ищи иного, ибо созданное Мной совершенно и заповедь Моя непреложна. Уверься в сём и не подвергай сомнению.

13. О СЫН ДУХА!

Я сотворил тебя богатым, отчего же ты
ввергаешься в нищету? Благородным со-
здал Я тебя, что же ты унижаешь себя?
Из сути знания произвёл Я тебя на свет,
что же ищешь ты знания у иных, помимо
Меня? Из глины любви слепил Я тебя, как
же ты занят другим? Обрати свой взор в
себя, дабы узреть, как Я пребываю в тебе,
сильный, могущественный, самосущный.

14. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Ты — владение Моё, а владение Моё не
погибнет, отчего же боишься ты гибели
своей? Ты — свет Мой, а свет Мой никогда
не погаснет, отчего же страшит тебя
угасание твоё? Ты — слава Моя, а слава
Моя неувядаема; ты — облачение Моё,
а облачение Моё никогда не износится.
Пребывай же в своей любви ко Мне, да
обретёшь Меня в царстве славы.

15. О СЫН РЕЧЕНИЯ!

Обрати лицо своё к лику Моему и отре-
кись ото всего, кроме Меня; ибо владыче-
ство Моё пребудет вечно, и царствие Моё
не погибнет. Если же ищешь иного, поми-

мо Меня, — хотя бы искал ты во Вселенной вечно, — тщетным будет твой поиск.

16. О СЫН СВЕТА!

Забудь обо всём, кроме Меня, и удостойся духа Моего. Вот суть заповеди Моей, обратись же к ней.

17. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Довольствуйся Мною и не ищи иного слава Моя, а слава Моя неувядаема; ты — облачение Моё, а облачение Моё никогда не изнашивается. Пребывай же в своей любви ко Мне, да обретёшь Меня в царстве славы.

18. О СЫН ДУХА!

Не проси у Меня того, чего Мы не желаем для тебя, и довольствуйся тем, что Мы предназначили тебе, ибо в том благо твоё, если сим удовлетворишься.

19. О СЫН ДИВНОГО ВИДЕНИЯ!

Я вдохнул в тебя от Духа Моего, дабы ты возлюбил Меня. Почему же ты покинул Меня и ищешь иного возлюбленного, помимо Меня?

20. О СЫН ДУХА!

Притязание Моё на тебя велико, о нём невозможно запомнить. Милость Моя к тебе обильна, её невозможно скрыть. Любовь Моя обрела пристанище в тебе, её невозможно утаить. Свет Мой явлен тебе, его невозможно затмить.

21. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Тебе предназначил Я отборнейшие плоды от древа лучезарной славы, почему же ты отвернулся от них и удовольствовался меньшим благом? Так возвратись к тому, что лучше для тебя в вышнем царстве.

22. О СЫН ДУХА!

Благородным сотворил Я тебя, а ты унижил себя. Поднимись же к тому, для чего ты был сотворён.

23. О СЫН ВЫСОЧАЙШЕГО!

Я зову тебя к вечному, а ты устремляешься к бренному. Что заставило тебя отворотиться от желанного Нам и искать угодного тебе?

24. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не преходи своей меры и не притязай на то, что не подобает тебе. Пади ниц пред ликом Бога твоего, господа могущества и силы.

25. О СЫН ДУХА!

Не превозносись пред бедняком, ибо его веду Я по его пути и вижу, как ты пребываешь во зле, и отвергну тебя навеки.

26. О СЫН БЫТИЯ!

Как мог забыть ты свои пороки и озаботиться пороками других? Кто поступает так, проклят Мною.

27. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не поминай чужие грехи, пока сам грешник. Если преступишь заповедь сию, будешь проклят, и Я сему свидетель.

28. О СЫН ДУХА!

Знай воистину: кто призывает людей к справедливости, а сам творит беззаконие, тот не от Меня, хотя бы носил имя Моё.

29. О СЫН БЫТИЯ!

Не приписывай ни одной душе того, чего не приписал бы себе, и не говори того, что не делаешь. Вот заповедь Моя тебе, исполняй её.

30. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не отказывай слуге Моему, если попросит он что-либо у тебя, ибо его лик есть Мой лик; постыдись же предо Мною.

31. О СЫН БЫТИЯ!

Отчитывайся пред собой ежедневно, прежде чем призовут тебя к ответу, ибо смерть придёт к тебе внезапно, и потребуют у тебя отчёта за дела твои.

32. О СЫН ВЫСОЧАЙШЕГО!

Я сделал для тебя смерть вестником радости. Что же ты горюешь? Я повелел свету излить на тебя своё сияние. Что же ты укрываешься от него завесой?

33. О СЫН ДУХА!

Радостными вестями света приветствую Я тебя — возрадуйся! Ко двору святости зову Я тебя; пребывай там, дабы вечно жить тебе в покое.

34. О СЫН ДУХА!

Дух святости несёт тебе радостные вести воссоединения, что же ты горюешь? Дух силы укрепляет тебя в деле Его, почему же ты укрываешься завесой? Свет лика Его ведёт тебя, как же можешь ты сбиваться с пути?

35. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не печалься ни о чем — лишь об удалении от Нас. Не радуйся ничему — лишь своему приближению и возвращению к Нам.

36. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Возвеселись радостью сердца своего, дабы стать тебе достойным встречи со Мной и отразить Мою красоту.

37. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не совлекай с себя великолепного одеяния Моего и не утрачивай доли своей от дивного источника Моего, дабы не томил тебя вечная жажда.

38. О СЫН БЫТИЯ!

Повинуйся законам Моим из любви ко Мне и откажись от желанного тебе, если ищешь благоволения Моего.

39. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Не пренебрегай заповедями Моими, если любишь Мою красоту, и не забывай Моих увещаний, если желаешь благоволения Моего.

40. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Хотя бы облетел ты всю Вселенную и пересёк пространства небес, не обрести тебе покоя ни в чем, кроме как в послушании Нашему велению и в смирении пред Нашим ликом.

41. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Восславь дело Моё, дабы мог Я открыть тебе тайны величия Моего и осиять тебя светом вечности.

42. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Смирись предо Мной, дабы Я милостиво снизошёл к тебе. Восстань за торжество дела Моего, дабы ещё на земле тебе обрести победу.

43. О СЫН БЫТИЯ!

Поминай Меня на земле Моей, дабы Я вспомянул тебя на небесах Моих; сим утешатся очи Мои и твои.

44. О СЫН ПРЕСТОЛА!

Слух твой — Мой слух, внимай же им. Взор твой — Мой взор, зриай же им, дабы в сокровенной сути своей ты свидетельствовал о Моей возвышенной святости, а Я в Себе Самом свидетельствовал о твоём возвышенном положении.

45. О СЫН БЫТИЯ!

Ищи мученической смерти на Моём пути, довольствуйся благоволением Моим и благодарствуя за то, что предписано Мной, дабы обрести упокоение со Мной под пологом величия за скинией славы.

46. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Поразмысли и вдумайся — хочешь ли ты умереть на ложе своём или же мучеником на пути Моём обогреть своей кровью прах, и так стать воплощением повеления Моего и явителем света Моего в высочайшем раю? Рассуди же справедливо, о слуга!

47. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Клянусь красотой Моей! Если волосы твои окрасятся кровью, сие выше в Моём разумении, чем сотворение Вселенной и свет обоих миров. Стремись же достичь сего, о слуга.

48. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Всему — свой знак. Знак любви — стойкость в том, что предназначил Я, и терпение в Моих испытаниях.

49. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Истинно любящий жаждет испытания, подобно тому, как мятежник жаждет прощения, а грешник — милосердия.

50. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Если не постигнут тебя бедствия на пути Моём, как сможешь ты следовать путями тех, кто удовольствовался благоволением Моим? Если испытания не постигнут тебя в твоём стремлении встретиться со Мной, как обретёшь ты свет в своей любви к Моей красоте?

51. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Бедствие Моё — Моё провидение; по видимости оно — огонь и возмездие, но сокрыты в нём свет и милосердие. Пospеши же к нему, дабы стать тебе вечным светом и бессмертным духом. Вот заповедь Моя тебе, следуй же ей.

52. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Если выпадет тебе на долю благоденствие, не радуйся, а если постигнет тебя унижение, не горюй, ибо и то и другое прейдёт и исчезнет навек.

53. О СЫН БЫТИЯ!

Если постигнет тебя бедность, не горюй, ибо в своё время посетит тебя Господь богатств. Не страшись унижения, ибо однажды слава осенит тебя.

54. О СЫН БЫТИЯ!

Если устремился ты к сему владению вечному, нетленному, и к сей жизни предвечной, непреходящей, откажись от сего бренного и мимолётного владычества.

55. О СЫН БЫТИЯ!

Не увлекайся миром сим, ибо огнём испытуем Мы золото, а золотом испытуем слуг Наших.

56. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Ты жаждешь золота, а Я хочу твоего освобождения от него. Ты считаешь себя богатым, обладая им, а Я вижу твоё богатство в очищении от него. Жизнью Моей клянусь! Вот знание Моё, а то, другое — твоё мечтание; как же может Моя стезя сойтись с твоей?

57. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Одевай Моим богатством бедняков Моих, дабы черпать тебе на небесах из хранилищ нетленного великолепия и сокровищниц неувядаемой славы. Но жизнью Моей клянусь! Славнее сего — предложить свою душу в жертву, когда б зрел ты Моими очами!

58. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Храм бытия — престол Мой; очисти его от всего сущего, дабы на нём утвердиться Мне и пребывать.

59. О СЫН БЫТИЯ!

Твоё сердце — дом Мой; освяти его для Моего сошествия. Твой дух — место откровения Моего; очисти его для Моего явления.

60. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Вложи руку Мне за пазуху, дабы Я взошёл над тобой в сиянии и блеске.

61. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Вознесись на небеса Мои, дабы обрести тебе радость воссоединения и вкусить несравненного вина из кубка непреходящей славы.

62. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Проходят дни твои, а ты всё предаёшься вымыслам и тщетным мечтаниям. Доколе будешь ты дремать на ложе своём? Стряхни главу свою от Дремоты, ибо Солнце уже достигло зенита и, может статься, озарит оно тебя светом красоты.

63. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Осиял тебя свет с окоёма священной горы, и дух просвещённости повеял в Синай сердца твоего. Освободись же от завес тщетных мечтаний и вступи в Мой двор, дабы удостоиться тебе жизни вечной и встречи со Мной. Тогда не постигнут тебя ни смерть, ни изнеможение, ни беда.

64. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Моя вечность — творение Моё; Я сотворил её для тебя. Сделай её одеянием храма твоего. Моё единство — создание Моё; Я произвёл его для тебя; облачись в него, дабы стать тебе явлением непреходящего бытия Моего во веки вечные.

65. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Моё величие — Мой дар тебе, а Моё великолепие — знак милости Моей к тебе. Того, что Мне подобает, не постигнет никто и не выразит ни один человек. Воистину, Я сберёг сие в Моих потаённых хранилищах и в сокровищницах Моего веления из любви к слугам Моим и из милости к народу Моему.

66. О ДЕТИ БОЖЕСТВЕННОЙ И НЕЗРИМОЙ СУЩНОСТИ!

Вам воспрепятствуют любить Меня, и смутятся души при упоминании обо Мне. Ибо умам не постичь Меня и сердцам не вместить.

67. О СЫН КРАСОТЫ!

Клянусь Моим духом и благосклонностью Моей! Клянусь Моей милостью и красотой Моей! Всё, что Я открыл тебе языком могущества и начертал для тебя пером мощи, соразмерно твоему вместилищу и твоему разумению, а не Моему достоинству и напеву гласа Моего.

68. О ДЕТИ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ!

Ужели не ведаете вы, почему Мы сотворили вас из одного праха? Дабы никто не величался пред другим. Всякий миг размышляйте в сердцах ваших о том, как вы были сотворены. Поскольку Мы создали всех вас из одного и того же вещества, надлежит вам быть как одна душа, шагать одной стопою, вкушать

одними устами и жить на одной земле, дабы из сокровенной сущности вашей делами своими и поступками являли вы знаки единства и суть отрешения. Вот Мой совет вам, о сонм света! Внемлите сему совету, дабы обрести вам плод святости от древа дивной славы.

69. О СЫНЫ ДУХА!

Вы — сокровищница Моя, ибо в вас заключил Я жемчуга тайн Моих и самоцветы знания Моего. Оберегайте их от чужих среди слуг Моих и от нечестивых среди народа Моего.

70. О СЫН ТОГО, КТО СВОЕЮ СУЩНОСТЬЮ ПРЕБЫВАЛ ВО ЦАРСТВИИ СЕБЯ САМОГО!

Знай, что Я овеял тебя всеми благоуханиями святости, во всей полноте открыл тебе слово Моё, чрез тебя сделал более совершенной щедрость Мою и возжелал для тебя то, чего желал для Себя. Удовольствуйся же благоволением Моим и будь благодарен Мне.

71. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Запиши всё, что Мы явили тебе, чернилами света на скрижали своего духа. Если сие тебе не под силу, изготовь чернила из сути сердца своего. Если не сумеешь сделать сего, пиши теми алыми чернилами, что пролиты на Моём пути. Воистину, сие всего дороже Мне, дабы свет сего пребывал вовеки.

СОКРОВЕННЫЕ СЛОВА



Часть II (с персидского)

*Во имя Господа Речения,
Могущественного!*

1. О ЛЮДИ, ИМЕЮЩИЕ РАЗУМ, ДАБЫ ПОНЯТЬ, И УШИ, ДАБЫ УСЛЫШАТЬ!

Первый зов Возлюбленного таков: О таинственный соловей! Не пребывай нигде, кроме розового сада духа. О посланник Соломона любви! Не ищи иного убежища, кроме земли Савской — царства возлюбленной. О бессмертный феникс! Не селись нигде, кроме вершины верности. Там обиталище твоё, если на крылах души своей воспаряешь в царство бесконечного и пытаешься достичь цели своей.

2. О СЫН ДУХА!

Птица стремится к своему гнезду, соловей — к чарующей розе, а птицы сердец человеческих, удовольствовавшись бранным прахом, удалились от вечного гнезда своего и, обратив взоры к трясине нерадения, лишились славы божественного присутствия. Увы! Сколь странно и жалко сие; ради одной чаши отвернулись они от вздымающихся морей Всевышнего и остались вдали от лучезарнейшего окоёма.

3. О ДРУГ!

В саду сердца своего сажай лишь розы любви и не выпускай из рук соловья привязанности и желания. Цени общество праведных и избегай дружества с нечестивыми.

4. О СЫН СПРАВЕДЛИВОСТИ!

Куда направиться любящему, как не в страну своей возлюбленной, и как успокоиться ищущему вдали от предмета своего сердечного желания? Для истинно любящего воссоединение — жизнь и разлука — смерть. В его груди нет терпения, а в

сердце — покоя. Бесчисленное множество жизней отдал бы он, дабы поспешить в обитель своей возлюбленной.

5. О СЫН ПРАХА!

Истинно говорю Я тебе: Из всех людей самый беспечный тот, кто вступает в праздный спор и хочет возвыситься над братом своим. Скажи: О собратья! Дела, а не слова да будут украшением вашим.

6. О СЫН ЗЕМЛИ!

Знай, воистину, что сердце, в коем сохраняется хоть малейший след зависти, никогда не достигнет Моего вечного владычества и не вдохнёт благоуханий святости, веющих от Моего царства святости.

7. О СЫН ЛЮБВИ!

Один лишь шаг отделяет тебя от славных горних высот и от небесного древа любви. Сделай сей шаг, а вторым вступи в бессмертную обитель и войди в шатёр вечности. Склони же слух к тому, что явлено пером славы.

8. О СЫН СЛАВЫ!

Будь скор на пути святости и взойди на небеса общения со Мною. Очисти до блеска сердце своё силою духа и поспеши ко двору Всевышнего.

9. О МИМОЛЁТНАЯ ТЕНЬ!

Оставь позади низшие ступени сомнения и поднимись на горние высоты уверенности. Открой око истины, да узришь Красоту, освобождённую от завес, и да воскликнешь: Благословен будь господь, превосходнейший из всех творцов!

10. О СЫН ЖЕЛАНИЯ!

Склони слух к сему: Никогда смертному оку не распознать вечной Красоты, и безжизненное сердце найдёт утешение лишь в увядшем цветке. Ибо подобное тянется к подобному и находит радость в общении с родственным.

11. О СЫН ПРАХА!

Ослепи очи свои, дабы узреть красоту Мою; закрой уши свои, дабы внять сладким напевам голоса Моего; освободись ото всякой учёности, дабы приобщиться знания Моего; отрешись от богатств, дабы

обрести постоянную долю от океана вечно-го изобилия Моего. Итак, ослепи очи свои для всего, кроме красоты Моей, закрой уши свои для всего, кроме слова Моего, освободись ото всякой учёности, кроме знания Моего, дабы с ясным взором, чистым сердцем и внимательным слухом вступить тебе во двор Моей святости.

12. О ОБЛАДАЮЩИЙ ДВОЙНЫМ ВИДЕНИЕМ!

Закрой одно око и открой другое. Закрой одно на мир и на всё сущее в нём, и открой другое на пресвятую красоту Возлюбленного.

13. О ЧАДА МОИ!

Страшусь Я, что, так и не услышав воркования небесной голубки, канете вы во тьму полной утраты и, всё ещё не узрев красоты розы, возвратитесь в воду и глину.

14. О ДРУЗЬЯ!

Не покидайте красоту вечную ради красоты преходящей и не привязывайтесь к сему смертному миру праха.

15. О СЫН ДУХА!

Близится час, когда соловей святости не будет более являть сокровенных тайн, и все вы лишитесь небесного напева и гласа свыше.

16. О СУТЬ НЕРАДЕНИЯ!

Великое множество таинственных языков слышится в едином речении, и неисчислимое богатство потаённых истин явлено в едином напеве. Но, увы, нет ни уха, дабы внимать, ни сердца, дабы понять.

17. О СОТОВАРИЩИ!

Широко распахнуты врата в Беспредельное, и обитель возлюбленного украшена кровью любящих, но все, кроме немногих, ещё лишены сего небесного града, и даже среди сих немногих нашлась лишь горстка чистых сердцем и освящённых духом.

18. О ОБИТАТЕЛИ ВЫСОЧАЙШЕГО РАЯ!

Возвестите чадам убеждённости, что в царствах святости, близ небесного рая, возник новый сад, вокруг коего кружат

обитатели горнего царства и бессмертные жители вышнего рая. Усердствуйте же, дабы достичь вам сего положения, и познать тайны любви от его анемонов, и вкусить таинства божественной и совершенной мудрости от вечных плодов его. Очи же тех, что вошли туда и там пребывают, будут утешены!

19. О ДРУЗЬЯ МОИ!

Ужели забыли вы то истинное и лучезарное утро, когда в том святом и благословенном месте вы все собрались в Моём присутствии под сенью древа жизни, что растёт в преславном раю? Исполненные трепета, вы внимали Мне, когда Я произносил три наисвятых слова: О друзья! Не предпочитайте свою волю Моей; никогда не желайте того, чего Я не желал для вас; не приближайтесь ко Мне с безжизненными сердцами, осквернёнными мирскими страстями и вожделениями. Если очистите души ваши, в сей же час вспомнится вам то место и то окружение, и истинность Моего речения станет явной для всякого из вас.

*На восьмой из наисвятых строк, в пятой
Скрижали Рая, Он речёт:*

20. О ВЫ, ЛЕЖАЩИЕ, ПОДОБНО
МЕРТВЕЦАМ, НА ОДРЕ НЕРАДЕНИЯ!

Проходят века, и ваши драгоценные жизни близятся к концу, но ни единого дыхания чистоты не дошло от вас до Нашего двора святости. Хотя погружены вы в океан заблуждения, на устах у вас исповедание единой истинной веры в Бога. Того, кто противен Мне, вы возлюбили, и врага Моего сделали своим другом. И всё же вы ходите по земле Моей, беспечные и самодовольные, не ведая о том, что земля Моя устала от вас и всё сущее на ней вас сторонится. Когда бы открыли вы глаза, воистину, предпочли бы множество горестей такой радости и сочли бы, что сама смерть лучше, нежели такая жизнь.

21. О ДВИЖУЩИЙСЯ ПРАХ!

Я желаю общения с тобой, но ты не доверяешь Мне. Меч твоего мятежа срубил древо твоей надежды. Во всякое время Я рядом с тобой, но ты всегда далёк от Меня. Нетленную славу избрал Я для тебя, ты же избрал для себя безграничное унижение.

Пока ещё есть время, вернись и не упусти возможности, данной тебе.

22. О СЫН ЖЕЛАНИЯ!

Учёные и мудрецы долгие годы пытались достичь присутствия Всеславного, но не обрели Его; они провели всю жизнь в поисках Его, но не узрели красоты Его лика. Ты же безо всякого труда достиг своей цели и без исканий обрёл то, к чему стремился. И всё же ты ещё столь окутан пеленой себялюбия, что глаза твои не узрели красоты Возлюбленного и рука твоя не коснулась края Его одежд. Имеющие очи да узрят и изумятся.

23. О ОБИТАТЕЛИ ГРАДА ЛЮБВИ!

Вечную свечу колеблют смертные ветры, и красота небесного Юноши сокрыта во тьме праха. Владыка повелителей любви терпит притеснения от людей тиранства, и голубка святости попала в когти сов. Обитатели шатра славы и небесные сонмы плачут и стенают, вы же предаётесь отдохновению в царстве небрежения и почитаете себя истинными друзьями. Сколь тщетны ваши мечтания!

24. О ГЛУПЦЫ, СЛЫВУЩИЕ
МУДРЕЦАМИ!

Отчего вы являете себя в облиции пастырей, когда по сути превратились вы в волков, подстерегающих Мою паству? Вы подобны звезде, что предваряет зарю и кажется сияющей и яркой, но уводит путников града Моего прочь на путь гибели.

25. О ПРЕКРАСНЫЕ С ВИДУ, НО
СМЕРДЯЩИЕ ВНУТРИ!

Вы подобны прозрачной, но горькой воде, что на вид чиста как кристалл, но если вкусит её божественный Испытатель, ни одна капля не будет принята Им. Ибо и солнечный луч нисходит равно на прах и на зеркало, но в отражении разнятся они, как звезда и земля,— нет, неизмеримо различие меж ними!

26. О ДРУГ МОЙ НА СЛОВАХ!

Поразмысли немного. Слышал ли ты, чтоб друг и враг уживались в одном сердце? Изгони же чужака, дабы вошёл Друг в дом Свой.

27. О СЫН ПРАХА!

Все, что есть на небесах и на земле, Я предназначил тебе, кроме сердца человеческого, кое сделал Я обиталищем Моей красоты и славы, но ты отдал Мой дом и жилище иному, чем Я. И всякий раз, когда явление святости Моей искало Своего пристанища, оно находило там чужака и, бесприютное, спешило к святилищу Возлюбленного. И всё же Я сохранил твою тайну, не желая позора твоего.

28. О СУТЬ ЖЕЛАНИЯ!

Сколько раз на рассвете направлялся Я из владений Беспредельного в твоё обиталище и находил тебя на ложе праздности в общении с иными, чем Я. Тогда, подобно молнии духа, Я возвращался в царствия небесной славы и в Моих горних пределах не упоминал о сём пред воинством святости.

29. О СЫН ЩЕДРОСТИ!

Из пустынь небытия, посредством глины Моего веления, явил Я тебя и предназначил для воспитания твоего всякую сущую в мире частицу и суть всего сотворения. Так, ещё до того, как вышел ты из

материнской утробы, Я уготовил тебе два источника сверкающего молока, и очи, дабы приглядывать за тобой, и сердца, дабы любить тебя. Из нежной любви Моей к тебе вскормил Я тебя под сенью милости Моей и оберегал тебя сутью Моей благодати и щедрости. А желал Я при сём, дабы ты достиг вечного владения Моего и удостоился незримых даров Моих. Ты же пребывал в беспечности и, войдя в лета, пренебрёг всеми щедротами Моими и так увлёкся праздными мечтаниями, что забыл обо всём и, отвернувшись от врат Друга, поселился при дворе врага Моего.

30. О РАБ МИРА СЕГО!

Сколько раз на восходе веял над тобой ветерок Моей любви и находил тебя на ложе нерадения в глубоком сне. Оплакивая участь твою, возвращался он туда, откуда изошёл.

31. О СЫН ЗЕМЛИ!

Если желаешь обрести Меня, не ищи иного, кроме Меня, и если желаешь лицезреть красоту Мою, закрой очи на мир и всё сущее в нём, ибо воля Моя и воля иного, чем

Я, подобно огню и воде, не могут ужиться в одном сердце.

32. О НЕЗНАКОМЕЦ ПРИВЕЧАЕМЫЙ!

Свеча сердца твоего зажжена десницей Моей мощи, не загаси её своевольными ветрами себялюбия и страсти. Исцеление всех твоих недугов — в поминании Меня, не забывай о сем. Сделай любовь Мою своим сокровищем, храни её как зеницу ока и саму жизнь твою.

33. О БРАТ МОЙ!

Внимай восхитительным словам, что исходят от сладкозвучного языка Моего, и испей от потока таинственной святости, что истекает из сахарных уст Моих. Бросай семена Моей божественной мудрости в чистую почву сердца своего и орошай их водой несомненности, дабы гиацинты Моего знания и мудрости взошли, свежи и зелены, в святом граде твоего сердца.

34. О ОБИТАТЕЛИ РАЯ МОЕГО!

Десницами нежной заботы посадил Я в священном райском саду юное деревце вашей любви и дружества и оросил его

обильными дождями Моей нежной милости; ныне, когда пришёл ему срок плодоносить, усердствуйте, дабы оно было защищено и дабы не поглотило его пламя желания и страсти.

35. О ДРУЗЬЯ МОИ!

Загасите лампаду заблуждений и зажгите в сердцах ваших вечный светоч божественного водительства. Ибо отныне испытатели человечества в священном присутствии Обожаемого будут принимать лишь чистейшую добродетель и деяния незапятнанной святости.

36. О СЫН ПРАХА!

Мудр тот, кто говорит, лишь когда его слушают, — ведь и виночерпий не подаст чаши, пока не найдёт жаждущего, и любящий не возопит из глубины сердца своего, пока не увидит красоты возлюбленной своей. Так бросай же семена мудрости и знания в чистую почву сердца и укрывай их, пока не взойдут гиацинты божественной мудрости из сердца, а не из грязи и глины.

В первой строке Скрижали начертано и записано, и в святилище скинии Божией сокрыто:

37. О СЛУГА МОЙ!

Не покидай владения непреходящего ради того, что тленно, и не отбрасывай господство небесное ради мирского желания. Вот река вечной жизни, что вытекает из родника пера милосердного; благо тому, кто вкушает!

38. О СЫН ДУХА!

Сломай клетку свою и, подобно фениксу любви, воспарь к небесам святости. Отрешись от себя и, исполненный духа милосердия, пребывай в царстве небесной безгрешности.

39. О ПОРОЖДЕНИЕ ПРАХА!

Не довольствуйся отдохновением преходящего дня и не лишай себя вечного покоя. Не променяй сада бесконечной радости на груды праха сего бренного мира. Из темницы своей поднимись к славным горним лугам и из своей смертной клетки направь полёт в рай Безграничного.

40. О СЛУГА МОЙ!

Освободись от пут сего мира и вызволи душу свою из темницы себялюбия. Воспользуйся сим случаем, ибо он не представится тебе более.

41. О СЫН СЛУЖАНКИ МОЕЙ!

Когда б узрел ты бессмертное владычество, то сделал бы всё, дабы оставить сей преходящий мир. Но в сокровитии от тебя одного и в явлении другого заключена тайна, постижимая лишь для чистых сердцем.

42. О СЛУГА МОЙ!

Очисти сердце своё от злобы и, не ведая зависти, войди в божественный двор святости.

43. О ДРУЗЬЯ МОИ!

Ходите путями благоволения Друга и ведайте, что удовольствие Его — в удовольствии Его созданий. Посему да не войдёт никто в дом ближнего своего, кроме как с его соизволения, да не наложит руки на богатство его, да не предпочтёт желание своё желанию друга своего и да не станет

ни в чем искать превосходства над ним. Поразмыслите о сём, о проницательные!

44. О ПРИБЛИЖЕННЫЙ ПРЕСТОЛА МОЕГО!

Не внимай злу и не примечай зла, не унижайся, не сокрушайся и не стенай. Не будь злоречив, дабы не услышать тебе злых речей, и не преувеличивай пороки других, дабы собственные пороки твои не показались невероятными; и не желай никому унижения, дабы твоё унижение не стало явным. Да проживёшь дни своей жизни, что короче краткого мига, с непорочным разумом, незапятнанным сердцем, чистыми помыслами и безгрешной душою, дабы свободно и в довольстве отбросить сию смертную оболочку, и возвратиться в таинственный рай, и обитать в бессмертном царстве во веки веков.

45. УВЫ, УВЫ ВАМ, О ПОЧИТАТЕЛИ МИРСКОГО ЖЕЛАНИЯ!

Подобно молнии промчались вы мимо Возлюбленного и предались сатанинским мечтаниям. Вы преклоняете колена перед вашими тщетными вымыслами и называ-

ете их истиной. Вы устремляете взоры к тернию и зовёте его цветком. Ни единого чистого дыхания не исходит от вас, и не веет дуновением отрешённости с лугов сердец ваших. Вы пустили по ветру нежные увещания Возлюбленного, и совершенно изгладили их со скрижали ваших сердец, и, подобно зверям полевым, обретаетесь на пастбищах желания и страсти.

46. О СОБРАТЬЯ НА СТЕЗЕ!

Отчего пренебрегаете вы поминанием Любимого и держитесь вдали от Его святого присутствия? Сущность красоты пребывает в несравненном шатре, восседая на престоле славы, а вы заняты праздными препирательствами. Разносятся благоухания святости, и веет дыхание милости, но вы все мучительно страдаете и лишены сего. Увы, горе вам и тем, кто ходит вашими путями и идёт по вашим следам!

47. О ДЕТИ ЖЕЛАНИЯ!

Отбросьте одежды тщеславия и совлеките с себя наряд надменности.

*В третьей из неосвящённых строк,
записанных и начертанных в Рубиновой
Скрижали незримым пером, открыто
сие:*

48. О СОБРАТЬЯ!

Будьте терпимы друг к другу и не привязывайтесь к земному. Не величайтесь во славе вашей и не стыдитесь в унижении. Красотою Моей клянусь! Я создал всё сущее из праха и всё вновь возвращу во прах.

49. О ДЕТИ ПРАХА!

Поведайте богатым о полуночных стеланиях бедняков, дабы небрежение не привело их на путь погибели и не лишило Древа Богатства. Одарять и быть щедрым — присущие Мне свойства; благо тому, кто украшает себя Моими добродетелями.

50. О СУТЬ СТРАСТИ!

Отбрось всякую алчность и стремись к довольству, ибо алчный всегда обделяем, а довольный — всегда любим и восхваляем.

51. О СЫН СЛУЖАНКИ МОЕЙ!

Не тревожься в бедности и не полагайся на богатство, ибо за бедностью следует богатство, а за богатством — бедность. Однако быть нищим во всём, кроме Бога, есть дивный дар; не преуменьшай его ценности, ибо в конце концов он обогатит тебя в Боге, и познаешь смысл речения «Воистину, вы — бедны», и святые слова «Бог владеет всем», подобно истинной заре, взойдут в сиянии славы на небосклоне любящего сердца и утвердятся на престоле богатства.

52. О ДЕТИ НЕРАДЕНИЯ И СТРАСТИ!

Вы позволили врагу Моему войти в Мой дом и изгнали друга Моего, ибо допустили в свои сердца любовь к иному, чем Я. Прислушайтесь к словам Друга и устремитесь к Его раю. Мирские друзья выказывают взаимную любовь из личной корысти, а истинный Друг возлюбил и любит вас ради вас самих; воистину, ради вашего водительства претерпел Он бесчисленные невзгоды. Не предавайте такого Друга, нет, лучше поспешите к Нему. Вот дневное светило речей истины и

верности, что взошло на небосклоне пера Господа всех имён. Очистите слух свой, дабы внимать слову Бога, Помощника в опасности, Самосущного.

53. О ВЫ, ВОЗГОРДИВШИЕСЯ ТЛЕННЫМИ БОГАТСТВАМИ!

Знайτε воистину, что богатство есть крепкая препопа между ищущим и предметом его желания, между любящим и его возлюбленной. Богатые, за исключением немногих, никогда не достигнут двора Его присутствия и не войдут в град довольствия и покорности. Благо тому, кто, пребывая в богатстве, не отвращён богатством своим от вечного царства и не отделен им от нетленного владения. Величайшим Именем клянусь! Сияние, исходящее от сего богатого человека, озарит обитателей небес, подобно тому как солнце освещает живущих на земле!

54. О БОГАТЫЕ СЕЙ ЗЕМЛИ!

Бедные, что живут среди вас, — на Моём попечении; оберегайте находящихся на попечении Моём и не стремитесь лишь к собственному довольству.

55. О СЫН СТРАСТИ!

Очисти себя от скверны богатств и в совершенном умиротворении вступи в царствие бедности, дабы вкусить вина бессмертной жизни из родника отрешения.

56. О СЫН МОЙ!

Общение с нечестивым умножает скорби, а дружество с праведным очищает сердце от ржавчины. Ищущий общения с Богом да войдёт в содружество возлюбленных Его, и желающий внимать слову Бога да обратит слух к словам избранных Его.

57. О СЫН ПРАХА!

Остерегайся! Не ходи с нечестивым и не ищи дружества с ним, ибо подобное товарищество обращает свет сердца в адский пламень.

58. О СЫН СЛУЖАНКИ МОЕЙ!

Если ищешь благодати Духа Святого, подружись с праведным, ибо он испил чашу вечной жизни из дланей бессмертного Виночерпия и, подобно истинному восходу, оживляет и озаряет сердца мёртвых.

59. О БЕСПЕЧНЫЕ!

Не думайте, что тайны сердец сокрыты,— нет, знайте доподлинно, что ясными буквами начертаны они и открыто явлены в святом Присутствии.

60. О ДРУЗЬЯ!

Истинно говорю Я: всё, что утаили вы в сердцах ваших, открыто и ясно для Нас как день; но то, что сие сокрыто — Наша милость и благоволение, а не ваша заслуга.

61. О СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ!

Каплю росы из бездонного океана Моего милосердия излил Я на народы мира, но не нашёл никого, кто обратился бы к ней, ибо всякий отвернулся от небесного вина единения к смрадному отстою нечистоты и, ублаготворившись смертной чашей, отверг кубок бессмертной красоты. Мерзко то, чем удовольствовался он.

62. О СЫН ПРАХА!

Не отводи очей своих от несравненного вина, что от бессмертного Возлюбленного, и не раскрывай их на смрадный и

бренный отстой. Прими из дланей божественного Виночерпия кубок бессмертной жизни, да обретёшь всякую мудрость и станешь внимать таинственному гласу, зывающему из незримого царства. Возопите же, о вы, стремящиеся к низменному! Почему отвернулись вы от Моего святого и бессмертного вина ради мимолётной влаги?

63. О НАРОДЫ МИРА!

Знайτε воистину, что неведомое бедствие следует за вами и тяжкое возмездие ожидает вас. Не думайте, что содеянное вами изгладилось пред взором Моим. Клянусь Моей красотой! Все поступки ваши запечатлело Моё перо ясными буквами на скрижалях из хризолита.

64. О ЗЕМНЫЕ УГНЕТАТЕЛИ!

Отвратите руки ваши от тиранства, ибо Я поклялся не прощать и малейшей несправедливости людской. Сие — завет Мой, что нерушимо провозгласил Я в хранимой скрижали и скрепил печатью Моей.

65. О МЯТЕЖНЫЕ!

Снисходительность Моя придала вам дерзости, а долготерпение Моё сделало вас столь беспечными, что вы прищпорили горячего скакуна страсти и погнали его по гибельному пути, ведущему к уничтожению. Ужели вы думали, что Я небрежен или не ведаю о сём?

66. О ПОКИНУВШИЕ СВОЮ СТРАНУ!

Я создал язык, дабы поминали Меня; не оскверняйте его хулою. Если огонь себялюбия охватит вас, вспоминайте свои недостатки, а не недостатки сотворённых Мною, ибо всякий из вас знает себя лучше, чем другого.

67. О ДЕТИ МНИМОСТИ!

Знайτε, воистину, что когда лучезарная заря заблестит на небосклоне вечной святости, сатанинские тайны и дела, содеянные во мраке ночи, откроются и предстанут пред народами мира.

68. О ПЛЕВЕЛ, РАСТУЩИЙ ИЗ ПРАХА!

Отчего грязными руками не прикасаешься ты к одеждам своим, но почему сердцем, осквернённым желанием и страстью,

жаждешь общаться со Мной и войти в Моё священное царство? О, как далёк ты от того, чего желаешь!

69. О ДЕТИ АДАМА!

Святые слова и деяния чистые и благие восходят к небесам горней славы. Усердствуйте, дабы деяния ваши очистились от праха себялюбия и лицемерия и снискали благосклонный приём при дворе славы, ибо отныне испытатели человечества в святом присутствии Обожаемого будут принимать лишь совершенную добродетель и деяния незапятнанной чистоты. Вот дневное светило мудрости и божественного таинства, что воссияло на небосклоне божественной воли. Благословенны те, что обращаются к сему.

70. О СЫН СУЕТНОСТИ!

Приятно царствие бытия, когда бы ты достиг его; славно владение вечности, когда бы ты возвысился над сим бранным миром; сладостно святое опьянение, когда бы ты испил от кубка тайн из десниц небесного Юноши. Если достигнешь сего состояния — избежешь разрушения и смерти, тягот и греха.

71. О ДРУЗЬЯ МОИ!

Вспомните о завете, что вы заключили со Мной на горе Паран в святой земле Заман. В свидетели Я взял небесный сонм и обитателей града вечности, однако не нашёл Я ныне ни единой души, верной завету. Несомненно, гордыня и мятеж изгладили его из сердец, так что не осталось и следа. Ведая о том, Я всё же медлил и не открыл сего.

72. О СЛУГА МОЙ!

Ты подобен искусно закалённому клинку, заключённому во тьму ножен, ценность коего неведома оружейнику. Так явись же на свет из ножен себялюбия и желания, дабы достоинство твоё воссияло явно предо всем миром.

73. О ДРУГ МОЙ!

Ты — дневное светило в небесах Моей святости, не позволяй мирской скверне затмить твоего сияния. Разорви завесу нерадения, дабы явиться тебе из-за туч в ослепительном блеске и облечь всё сущее одеянием жизни.

74. О ДЕТИ ТЩЕСЛАВИЯ!

Ради мимолётного владычества отrekliсь вы от Моего нетленного владения и, обрядившись в пёстрые мирские одежды, кичитесь ими. Красотой Моею клянусь! Я соберу всех под одноцветным покровом праха и сотру все многообразные цвета сии, кроме тех, кто избрал Мой цвет, он же есть очищение от всякого цвета.

75. О ДЕТИ НЕРАДЕНИЯ!

Не привязывайтесь к смертному владычеству и не радуйтесь ему. Вы подобны беспечной птице, что уверенно щебечет на ветке, как вдруг Смерть-птицелов низвергает её во прах, и песнь её, облик и краски исчезают бесследно. Посему остерегитесь, о рабы желания!

76. О СЫН СЛУЖАНКИ МОЕЙ!

Водительство испокон веков давалось через слова, ныне же оно даётся через деяния. Всякому надлежит являть деяния чистые и святые, ибо словом владеет любой, а деяния сии принадлежат лишь тем, кого Мы возлюбили. Посему стремитесь

же сердцем и душою отличиться своими деяниями. Так наставляем Мы вас в сей святой и лучезарной скрижали.

77. О СЫН СПРАВЕДЛИВОСТИ!

Ночную порой красота Бессмертного возвратился с изумрудной вершины верности к Садратул-Мунтаха и зарыдал таким рыданием, что небесный сонм и обитатели горних царств восплакали, внимая стенаниям его. Затем спросили: «в чем причина стенания и рыдания?» Ответил Он: «Исполняя повеление, ждал Я на холме преданности, но не вдохнул от обитателей земли ни единого аромата верности. Затем, призванный возвратиться, Я взглянул и узрел, как, несколько голубок святости бьются в лапах земных псов». Тогда небесная Дева, сбросив завесы и воссияв, поспешила из таинственного жилища Своего, дабы узнать их имена, и названы были все, кроме одного. Когда же она стала настаивать, была произнесена его первая буква, отчего обитатели небесных покоев бросились прочь из своего жилища славы. Когда же огласили вторую букву, все они пали во прах. В сей

миг из внутреннего святилища послышался глас: «До сего предела и не далее!» Воистину Мы свидетельствуем о том, что содеяли они и что делают ныне.

78. О СЫН СЛУЖАНКИ МОЕЙ!

Пей из уст Милосердного влагу божественных тайн и зри от восхода божественных речений явленное из-за завес сияние дневного светила мудрости. Засевай семенами Моей божественной мудрости чистую почву сердца и орошай их водой несомненности, дабы гиацинты знания и мудрости взошли, свежи и зеленны, в святом граде сердца.

79. О СЫН ЖЕЛАНИЯ!

Доколе будешь ты парить в царствах желания? Я даровал тебе крылья, дабы ты взмыл к царствам таинственной святости, а не устремился в пределы сатанинского измышления. Я дал тебе также и гребень, дабы ты расчёсывал Мои вороньи кудри, а не раздирал им горло Моё.

80. О СЛУГИ МОИ!

Вы — древа сада Моего; должно вам приносить благие и дивные плоды, дабы и вы сами, и другие могли воспользоваться ими. Посему каждому надлежит избрать ремесло или занятие, поскольку в сём заключена тайна благоденствия, о разумеющие! Ибо итоги зависят от средств, и вседостаточной будет для вас милость Божия. Бесплодные деревья всегда были и будут годны лишь для огня.

81. О СЛУГА МОЙ!

Ничтожнейшие из людей те, что не приносят плода на земле. Подобные люди, воистину, причислены к мертвецам; о нет, мёртвые в разумении Бога выше, чем сии праздные и никчёмные души.

82. О СЛУГА МОЙ!

Достойнейшие из людей те, что зарабатывают на пропитание ремеслом своим и тратят на себя и на родственников своих из любви к Богу, господу всех миров.

Таинственная и дивная Невеста, сокрытая доселе за завесой речения, теперь явлена милостью Бога и Его божественным благоволением подобно яркому свету, воссиявшему от красоты Возлюбленного. Я свидетельствую, о друзья, что милость излита во всей полноте, довод приведён, доказательство представлено и свидетельство установлено. Да будет зримо отныне то, к чему приведут ваши усилия на пути отрешения. Ибо божественное благоволение во всей полноте ниспослано вам и тем, кто суть в небесах и на земле. Всякая хвала да будет Богу, Господу всех Миров!



О книге

«СОКРОВЕННЫЕ СЛОВА»



Сокровенные Слова были явлены Бахауллой примерно в 1858 году. Этот уникальный сборник божественных советов и наказов представляет собой глубокое руководство для людей на их пути к духовным мирам господа.

Бахаулла (1817–1892) — основатель религии Бахаи. Его последователи, называющие себя бахаи, верят, что Он — последнее на данный момент Богоявление, продолжающее миссию таких Пророков, как Авраам, Кришна, Моисей, Будда, Зороастр, Христос и Мухаммад.

Предтечей Бахауллы был Явитель по имени Баб (1819–1850), который в мае 1844 года объявил о пришествии Того, кто выше, чем Он сам, и кому определено в Священных Писаниях прежних Откровений открыть эру духовности и мира.

Продолжателем Дела Бахауллы стал его сын Абдул-Баха (1844–1921), назначенный Им преемником и полномочным Толкователем учения.

Главная тема учения Бахауллы — единство. Он говорил, что есть единый Бог, что все мировые религии — выражение «неизменной веры в Бога, вечной в прошлом, вечной в грядущем», что всё человечество — единый род, которому следует жить в мире и согласии.

Цель Бахауллы, Явителя новой великой эпохи, в которую вступило человечество, заключается не в сокрушении Откровений прошлого, а в претворении их в жизнь, не в подчёркивании раздирающих современное общество различий, а в их примирении. Этой возвышенной цели служат многочисленные Писания Бахауллы, среди которых особое место занимают *Сокровенные Слова*, обращённые непосредственно к душе каждого человека.

Чтобы понять *Сокровенные Слова*, следует принять во внимание двойственную природу человека, а именно, сосуществование в ней двух противоположных и взаимосвязанных начал — духовного и физического, души и

тела. Душа, сотворённая по образу и подобию Божию, способна обретать божественные качества и небесные свойства. Расставшись с телом, она будет продолжать развиваться в соответствии с тем состоянием чистоты и добродетельности, которого достигла в земной жизни.

Упоминаемые в *Сокровенных Словах* понятия «рая», «райского сада», «небес» — это символы, описывающие состояние души, приближенной к Богу; подобным же образом «ад» символизирует состояние души, отдалённой от него. Наивысшее состояние для человека — проникнуться духом веры, для чего необходимо уверовать в Посланника Божиего своей эпохи и смиренно выполнять его заветы. Бахауллы указывает, что сами по себе знания и образование человека, сколь бы глубоки они ни были, не дадут ему достаточного понимания духовной реальности: необходимо, чтобы озарилась душа — обиталище божественных свойств.

Главная цель *Сокровенных Слов* Бахауллы — помочь человеку очистить своё сердце, отвратить его от привязанности к преходящему миру и защитить его душу от злей-

шего врага — его же собственных порочных «страстей и желаний». Бахаулла учит, что всё в этом мире создано для человека. Бог даёт человеку право на владение всеми благами, которые тот сможет обрести, и позволяет ему вкушать все радости жизни. Но человек не должен позволять чему-либо становиться преградой между собой и Богом.

Вслед за другими Богоявлениями Бахаулла учит, что «богатство есть крепкая препона между ищущим и его желанием, между любящим и возлюбленной»; однако Он предупреждает, что и малоимущих может ожидать подобный барьер. Гордыня и себялюбие человека, а нередко и его учёность, положение, признание в обществе, — вот те преграды, что отделяют человека от Бога. *Сокровенные Слова* написаны возвышенным поэтическим языком, с использованием метафор, символов и аллегорий. Некоторые из них были объяснены в трудах Абдул-Баха.

Так, в стихе 19 (с персидского) слова «истинное и лучезарное утро» относятся к Откровению Баба, «древо жизни» — к Бахаулле, а «святое и благословенное место» — к сердцу человека. В других Скрижалях Абдул-Баха трактует сбор «под дре-

вом жизни» как установление Завета Бахауллы. Указание на этот Завет содержится и в стихе 71 (с персидского). Абдул-Баха говорит, что завет на горе Паран означает Завет Бахауллы, начертанный верховным Пером в Святой Земле и оглашённый после его вознесения. Наконец, слова «крылья» и «гребень» в стихе 79 (с персидского) также трактуются как Завет Бахауллы.

В строках, предваряющих стихи 20 и 48 (с персидского), Бахаулла упомянул о «пятой Скрижали Рая» и о «Рубиновой Скрижали», а затем привёл отрывки из них. Абдул-Баха пояснил, что эти Скрижали не были явлены в этом мире и что обе они хранятся в Царстве Божиим.

В стихе 77 (с персидского) выражение «Садратул-Мунтаха» дословно означает «дерево, за которым нет пути». Арабы, сажая деревья вдоль дороги, на последнем из них ставят метку, показывающую, что дальше дороги нет. В Скрижалях это название используется как символ, означающий положение Посланника Бога, постичь которое человеческий разум не в силах. Образ «небесной Девы» в Писаниях Бахауллы служит многозначным символом: иногда

Бахаулла использует его для указания на Самого Себя, в других же случаях — для обозначения одного из качеств Бога или же как олицетворение «высочайшего Духа». Две буквы, о которых идёт речь в этом стихе, — это *б* и *х* в слове «Баха». Бахаулла говорит, что только две буквы из трех (*б*, *х* и *а*) были явлены по Промыслу Божиему и что значение и мощь его Откровения, заключённые символически в трех буквах его имени, не были полностью раскрыты человечеству. (Заметим, что в арабском языке слово «Баха» — что означает «Свет», «Сияние», «Слава» — состоит из трех букв.)

Сокровенные Слова — это не просто книга для чтения. Она написана от имени Бога и дарована нам для того, чтобы помочь каждому прожить свою жизнь в соответствии с его заповедями, увещеваниями и законами. Многие люди читают и перечитывают *Сокровенные Слова*, испытывая на себе, как эти божественные тексты возвышают и преобразуют человеческую душу.

Составлено по материалам книги: *Adib Taherzadeh. The Revelation of Bahá'u'lláh, v. 1. George Ronald, Oxford, UK, 1996.*

ISBN 978-9934-620-18-8



9 789934 620188